




**Baleares
y la Unión Europea**



COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

Representación en España:

Serrano, 41 - 5.ª planta

E - 28001 MADRID

Teléfono: (91) 435 17 00

Fax: (91) 576 03 87 y 577 29 23

Representación en Barcelona:

Avda. Diagonal, 407 bis

Edificio Banco Atlántico, planta 18

E - 08008 BARCELONA

Teléfono: (93) 415 81 77

Fax: (93) 415 63 11

Las informaciones contenidas en estos documentos se han elaborado a partir del material facilitado por diferentes Direcciones Generales y Servicios de la Comisión Europea. También se ha contado con la colaboración de la Dirección General de Planificación del Ministerio de Economía y Hacienda, así como con material suministrado por diversos Servicios de las Comunidades Autónomas.

En su redacción han participado D. José Antonio Nieto Solís y D. Alfonso Utrilla de la Hoz, profesores titulares de la Universidad Complutense de Madrid.

Nuestro agradecimiento al archivo fotográfico de Turespaña (Secretaría General de Turismo), Gobierno de las Islas Baleares (Gabinete de Medios de Comunicación) y a otras instituciones públicas y privadas, que nos han proporcionado desinteresadamente el material fotográfico que se publica en estos documentos.

Manuscrito terminado en marzo de 1994.

Diseño y Dirección Técnica: OPE Impresión: Benzal, S. A.

Depósito Legal: M. 13.529.—1994

Reproducción autorizada, salvo con fines comerciales, siempre que se cite la fuente.

Fotografías: Archivo fotográfico de Turespaña (Secretaría General de Turismo), Agencia EFE y Gobierno de las Islas Baleares (Gabinete de Medios de Comunicación) (prohibida su reproducción).



- 2** Prólogo

- 4** Datos básicos

- 5** Baleares:
Características Socioeconómicas

- 10** La Unión Europea y sus regiones

- 22** Las acciones de la Unión Europea en
Baleares

- 29** Direcciones útiles

- 34** Bibliografía básica

- 35** Siglas



P R Ó L O G O

El año 1994 no va a ser uno más en la Historia de la Unión Europea. De él emergerá un nuevo Parlamento Europeo, investido del poder que le otorga el Tratado de la Unión: un Parlamento elegido por los ciudadanos, que habrá de enfrentarse a los retos de la construcción europea en su doble proyección interior y exterior, tanto en los aspectos cotidianos más próximos al ciudadano como en las, a veces, difíciles decisiones destinadas a consolidar la imagen común de la Unión.

La Comisión de las Comunidades Europeas ha querido poner de relieve uno de los aspectos más complejos de la integración: la inserción institucional de las regiones en el espacio común de la nueva Europa. La etapa que se abre a partir de ahora se caracteriza por la puesta en funcionamiento de nuevos instrumentos, tanto institucionales como financieros, para favorecer el desarrollo regional.

Parece oportuno hacer coincidir con las elecciones al Parlamento Europeo esta publicación, que ha sido realizada para resaltar la importancia de la acción regional en las políticas comunitarias.

El Tratado de la Unión Europea, tras ser ratificado por todos los Estados miembro, refuerza considerablemente la participación del nuevo Parlamento en el proceso comunitario de toma de decisiones y crea, asimismo, el Comité de las Regiones que deberá contribuir a definir las futuras acciones comunitarias.

Las regiones españolas, en su diversidad, ofrecen una plataforma idónea para optimizar y reforzar los mecanismos que se han diseñado para reducir las diferencias entre las economías regionales.

En este sentido, las distintas Administraciones del Estado español están llevando a cabo un esfuerzo decisivo para mejorar el nivel de vida de sus ciudadanos y, en

los últimos años, la Unión Europea ha contribuido a potenciar esta línea de acción a través de los fondos estructurales y otras iniciativas comunes, «cuyo alcance y contenido deben reforzarse en el futuro inmediato».

En esta serie de publicaciones que les presentamos se recogen las principales características socioeconómicas de las Comunidades Autónomas, así como gran parte de las acciones que la Unión Europea ha llevado a cabo en colaboración con las instancias locales, regionales y nacionales implicadas en el desarrollo económico y social del territorio español.

España ha experimentado una notable evolución desde su adhesión a la Comunidad. Hoy es imprescindible que todos sus componentes: instituciones, empresas, ciudadanos, etc., sepan utilizar todos los instrumentos y las ventajas que ofrece la integración desde la doble perspectiva económica e institucional.

En este contexto, el desarrollo de las regiones españolas es parte integrante del desarrollo de la Unión Europea.

Madrid, 21 de marzo de 1994.



Gonzalo Velasco

Director de la Representación
de la Comisión Europea en España



D A T O S B Á S I C O S

Año 1990	EUR12	España	Baleares
Superficie en%	100	22,4	0,2
Población en%	100	11,3	0,2
PIBppc* en %	100	9,0	0,2
Densidad demográfica (habitantes/km ²)	152,8	77,2	136,1
Tasa de natalidad (en %) (1989)	11,8	10,4	12,9
Tasa de mortalidad (en %) (1989)	10,0	8,4	10,6

* Producto Interior Bruto en paridades de poder de compra.

FUENTE: EUROSTAT. Estadísticas Básicas (1993) y Portrait des Régions (1993).

Año 1990	EUR12	España	Baleares
% de empleo en la agricultura sobre empleo total	7	12	4
% de empleo en la industria sobre empleo total	33	33	28
% de empleo en los servicios sobre empleo total	60	55	68

FUENTE: EUROSTAT. Estadísticas Básicas (1993) y Portrait des Régions (1993).

Año 1990	EUR12	España	Baleares
Tasa de paro*	9,4	17,8	10,8
Tasa de paro hombres	8,0	13,6	8,5
Tasa de paro mujeres	11,5	25,5	15,0
Tasa de paro < 25 años	18,1	32,3	20,0

* Media anual en porcentaje de la población activa.

FUENTE: EUROSTAT. Estadísticas Básicas (1993) y Portrait des Régions (1993).

BALEARES: CARACTERÍSTICAS SOCIOECONÓMICAS



Baleares se sitúa en el primer lugar de las Comunidades Autónomas españolas en renta per cápita. Su nivel, ligeramente superior a la media europea, la excluye de la lista de regiones más beneficiadas por los Fondos Estructurales e instrumentos de cohesión interna de la Unión Europea. No obstante, sus autoridades locales y regionales han participado activamente en distintas iniciativas nacionales y europeas en favor del desarrollo del archipiélago balear.

El nivel de renta balear supera ampliamente la media española y es algo más elevado que el de la Unión Europea.

Las Islas Baleares también ocupan un lugar destacado entre las regiones españolas por el peso relativo del sector turístico en su economía y por la importancia de la población de otros países europeos que ha fijado su residencia en territorio balear. Casi un 4% de sus aproximadamente 750.000 habitantes son ciudadanos nacionales de otros países de la Unión Europea.

Su cifra total de población ha experimentado un fuerte aumento en los últimos años. En la actualidad, la densidad de población de Baleares es superior a la media española y ligeramente menor que la correspondiente al conjunto de países de la Unión Europea. No obstante, en la mayor

Photographs removed due to copyright restrictions.

Año 1992	España	Baleares
PIB en %	100	2,52
Participación de la agricultura en el PIB	4,1	2,0
Participación de la industria en el PIB	22,8	10,4
Participación de la construcción en el PIB	8,1	7,4
Participación de los servicios en el PIB	65,0	80,2

FUENTE: Fundación FIES.

parte del territorio, la densidad se duplica en verano como consecuencia del turismo.

Su tasa de natalidad es muy superior a la de la media nacional, al igual que su tasa de mortalidad, siendo similares a los índices medios europeos. Como puede apreciarse en los cuadros adjuntos, el crecimiento demográfico en los últimos diez años ha triplicado prácticamente el registrado en las restantes regiones españolas.

Tanto la población como la superficie de Baleares representan el 0,2% de la población total y la superficie total de la Unión Europea. La población ha crecido de forma importante en los últimos años.

La estructura de su población muestra una gran similitud con la media nacional, con una proporción ligeramente superior de jóvenes.

Los indicadores económicos referidos a la actividad en Baleares muestran la más que notable importancia relativa de su economía. Con una población que representa sólo el 1,82% del total español, aporta el 2,52% del Producto Interior Bruto. La estructura sectorial de la actividad produc-

Año 1992	EUR12	España	Baleares
PIB por habitante	100	76,50	105,52
Convergencia relativa en el PIB por habitante desde 1985	0	+ 6,10	+ 5,97
Renta familiar disponible por habitante*	100	77,30	92,94
Gasto de las administraciones territoriales sobre el PIB	—	15,70	8,14

* En paridades de poder de compra.

FUENTE: Banco Bilbao Vizcaya, Fundación FIES y Ministerio para las Administraciones Públicas.

Photographs removed due to copyright restrictions.

tiva explica en buena medida este fenómeno. Se registra un peso muy significativo del sector servicios (80,2%), que presenta una ponderación mucho más elevada de lo habitual en otras regiones. El resto de sectores son, comparativamente, menos significativos, en especial la industria cuyo peso en el PIB regional es sólo del 10,4%.

Los indicadores del mercado de trabajo sitúan a esta Comunidad Autónoma en una posición más favorable que la del conjunto de la economía española, aunque presenta

Baleares aporta el 2,52% del PIB español. La participación relativa del sector servicios es muy elevada, debido al peso que sobre él ejercen las actividades turísticas.

Año 1991	España	Baleares
Población en %	100	1,82
Población < 15 años en % sobre total de la población	19,40	19,64
Población > 64 años en % sobre total de la población	13,75	13,74
Variación de la población entre 1981 y 1991 en %	3,16	8,87

FUENTE: INE, Censo de Población de 1991.

El nivel de desarrollo relativo alcanza el 105,52%, para un valor 100 como media de la Unión Europea, y ha mostrado un proceso de convergencia en los últimos años similar al del conjunto de las regiones españolas, reduciéndose en torno al 6% las diferencias existentes.

también algunos de los problemas derivados del empleo temporal. La tasa de actividad y el nivel de ocupación son superiores a la media española y los indicadores que miden el desempleo reflejan una posición mejor que la correspondiente al conjunto nacional, tanto en los índices generales, como en las tasas de paro por sexo o por edad.

Estos indicadores ponen de relieve algunas de las características económicas y sociales de Baleares, así como su especial vinculación al turismo. Esta actividad ha sido el motor del crecimiento de la región en casi todos los aspectos: construcción, infraestructuras, comunicaciones marítimas y aéreas y asentamiento de actividades empresariales y de servicios. No obstante, la Islas Baleares también han mantenido una actividad manufacturera y agrícola competitiva e importante para la economía y el empleo de la región.

Entre los principales retos que debe afrontar Baleares figura, precisamente, la modernización de sus estructuras turísticas. Si a ello se unen otros aspectos de mejora de las infraestructuras, de los servicios empresariales y de la protección del medio ambiente, las islas seguirán disfrutando de la privilegiada situación que las caracteriza.

Desde la Unión Europea, las acciones que más han incidido en la economía balear han consistido, por una parte, en medidas de carácter general inscritas en las políticas comunes aplicadas y, por otra, en iniciativas de apoyo es-

Año 1993	España	Baleares
Tasa de actividad	49,3	53,9
Tasa de ocupación	37,9	45,3
Tasa de paro	23,9	20,18

NOTA. La tasa de actividad y la tasa de ocupación corresponden al tercer trimestre de 1993. La tasa de paro corresponde al cuarto trimestre de 1993. La primera refleja la proporción de población activa sobre la población de más de 16 años. La tasa de ocupación mide la proporción de personas que trabajan sobre la población de más de 16 años. La tasa de paro mide la proporción de personas desempleadas en relación con la población activa.

FUENTE: INE, Encuesta de Población Activa.

pecífico condicionadas por el carácter insular de la región. En ambos casos, el apoyo a la agricultura y al medio rural han ocupado un lugar destacado.

Asimismo, deben mencionarse las iniciativas de la Unión Europea en otros ámbitos, como la protección de la naturaleza o el apoyo a los programas educativos. Se trata de aspectos que también influyen sobre el buen comportamiento de las actividades e inversiones propias de la región.

Esta actuación está en consonancia con las estrategias aplicadas por las distintas instancias de las administraciones públicas. Además de la incidencia de la administración central en la actividad económica, el creciente peso de las administraciones territoriales otorga un papel cada vez más relevante a los niveles de gobierno regional y local en la provisión de bienes y servicios públicos esenciales en la región. En la medida de sus posibilidades y en colaboración con las administraciones implicadas, la Unión Europea continuará apoyando los esfuerzos encaminados a mejorar el nivel y la calidad de vida de los ciudadanos de Baleares.

**Photographs removed due
to copyright restrictions.**

La construcción europea se verá enriquecida si se logra, al mismo tiempo, tener más en cuenta las peculiaridades regionales y reducir las diferencias internas existentes.

La diversidad existente entre las regiones que componen la Unión Europea constituye, al mismo tiempo, un obstáculo y un factor de enriquecimiento de la integración europea. Las regiones confieren a los ciudadanos un profundo sentido de su identidad, circunstancia que, desde el punto de vista político y social, ha de ser considerada como un factor decisivo para el proceso de construcción europea. Pero las regiones también manifiestan de forma visible las desigualdades económicas existentes en Europa. Así, las 10 regiones más prósperas de la Unión, con Groninga (en los Países Bajos) y Hamburgo (en Alemania) a la cabeza, son tres veces más ricas e invierten tres veces más en su economía básica que las 10 regiones más pobres de Grecia y Portugal.

La Unión Europea se ha comprometido a ayudar a reducir estas diferencias mediante la puesta en funcionamiento de acciones específicas

Photographs removed due to copyright restrictions.

y, sobre todo, mediante el apoyo a aquellas otras actuaciones emprendidas por los Estados miembro y las propias autoridades regionales, de acuerdo con el principio de subsidiariedad. Se trata, por un lado, de abordar la construcción del gran mercado y la unión económica y monetaria sin excluir a nadie y, por otro, de enfocar los problemas del espacio europeo desde una perspectiva solidaria.

Como consecuencia de este planteamiento, el Tratado de la Unión ha reforzado algunas iniciativas que ya venían realizándose en Europa. En particular, ha confirmado la importancia que tiene para la construcción europea la reducción de las diferencias regionales y ha puesto a disposición de este objetivo nuevos medios de acción de carácter institucional y, por supuesto, financiero.

El Tratado de la Unión Europea ha puesto a disposición de los objetivos regionales nuevos medios de acción de carácter institucional y financiero.

El reconocimiento institucional de la diversidad existente en la Unión Europea, mediante la creación y puesta en funcionamiento del Comité de las Regiones, supone un paso importante para el desarrollo de la fisonomía regional europea. También representa un factor de estímulo para robustecer la colaboración entre los distintos niveles multijurisdiccionales.

Esta potenciación política e institucional del papel de las regiones en la Unión Europea ha tenido su desarrollo paralelo en la aplicación de medidas destinadas a corregir los desequilibrios económicos y sociales existentes desde el punto de vista sectorial y, sobre todo, regional.

EVOLUCIÓN DEL SALDO FINANCIERO ESPAÑA-UNIÓN EUROPEA
(millones de pts).

	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994*
Total aportaciones	110.886	137.364	236.220	296.626	383.741	557.096	659.080	792.557	937.934
Total gastos	102.481	176.264	398.218	483.993	510.125	953.030	990.496	1.144.026	1.307.168
Saldo	-8.405	38.900	161.998	187.367	126.384	395.934	331.416	351.469	369.234

* Estimación.

FUENTE. Dirección General de Presupuestos, Ministerio de Economía y Hacienda.

SALDOS PRESUPUESTARIOS POR ESTADOS MIEMBRO
(Media 1987-1991 en millones de ecus)

Bélgica	-638,8
Dinamarca	314,6
Alemania	-6.365,5
Grecia	2.084,6
España	1.398,4
Francia	-1.913,4
Irlanda	1.570,1
Italia	-609,1
Luxemburgo	-82,6
Países Bajos	526,8
Portugal	735,4
Reino Unido	-2.416,7

FUENTE. Tribunal de Cuentas.

El presupuesto de la Unión Europea espera destinar a la cohesión económica y social más de un tercio de sus recursos (30.000 millones de ecus en 1999).

El Consejo Europeo de Edimburgo, en diciembre de 1992, aprobó las perspectivas financieras para el periodo 1993-1999, poniendo especial énfasis en el reforzamiento de las acciones estructurales. En ese sentido, se acordó potenciar la cohesión económica y social, incrementando los recursos destinados a su financiación hasta alcanzar los 30.000 millones de ecus en 1999, esto es, el 35,7% del presupuesto total de la Unión Europea. Este conjunto de

Photographs removed due to copyright restrictions.

PONDERACIÓN Y VALOR DEL ECU

País-monededa	Ponderación en el ECU (en %)	Valor central Respecto al ECU
Bélgica (Franco B.)	8,21	40,2123
Dinamarca (Corona)	2,66	7,43679
Alemania (Marco)	32,02	1,94964
Grecia (Dracma)	0,54	264,513
España (Peseta)	4,46	154,250
Francia (Franco F.)	20,37	6,53883
Irlanda (Libra I.)	1,06	0,808628
Italia (Lira)	8,47	1.793,19
Luxemburgo (Franco L.)	0,32	40,2123
Países Bajos (Florín)	10,01	2,19672
Portugal (Escudo)	0,72	192,854
Reino Unido (Libra E.)	11,16	0,786749

* El actual valor y la ponderación de cada moneda se establecieron el 14 de mayo de 1993.

FUENTE: EUROSTAT.

acciones se centrará prioritariamente en los Estados miembro menos prósperos, en las regiones ultraperiféricas y en las zonas rurales de la Unión.

En la actualidad, la Unión Europea dispone de un conjunto de Fondos Estructurales (Fondo Europeo de Desarrollo Regional, FEOGA Orientación, Fondo Social Europeo e Instrumento Financiero de Orientación de la Pesca), así como de otras acciones específicas en ámbitos tan diversos como la investigación, la enseñanza, el transporte y las comunicaciones o el medio ambiente. Dichos instrumentos, junto con otros de carácter financiero, como los proporcionados por el Banco Europeo de Inversiones, se articulan en función de los siguientes objetivos prioritarios:

- Objetivo 1: fomentar el desarrollo y el ajuste estructural de las regiones menos desarrolladas.
- Objetivo 2: reconvertir las regiones o parte de regiones gravemente afectadas por la crisis industrial.
- Objetivo 3: combatir el paro de larga duración y facilitar la inserción profesional de los jóvenes y de las personas especialmente expuestas a la exclusión del mercado laboral.

Los Fondos Estructurales de la Unión Europea se articulan a partir de objetivos prioritarios en materia de desarrollo económico y social. Su papel será cada vez más importante.

Photographs removed due to copyright restrictions.

La Unión Europea dispone de un amplio abanico de acciones para contribuir a mejorar el nivel de vida de sus ciudadanos.

- Objetivo 4: facilitar la adaptación de los trabajadores a las mutaciones industriales y a la evolución de los sistemas productivos.
- Objetivo 5 a: acelerar la adaptación de las estructuras agrarias en el marco de la reforma de la Política Agrícola Común y ayudar a la modernización y reestructuración de la pesca.
- Objetivo 5 b: facilitar el desarrollo y el ajuste estructural de las zonas rurales.

Como puede apreciarse, los objetivos 1, 2 y 5 b tienen un carácter específicamente territorial, mientras que los objetivos 3, 4 y 5 a afectan a todo el ámbito de la Unión.

Además, con carácter general pero con particular atención a las regiones más necesitadas, la Unión Europea dispone de un conjunto de iniciativas de carácter sectorial y de una red de apoyo local y regional.

Como complemento a estas acciones, el Tratado de la Unión abrió la posibilidad de aplicar programas específicos en los países que, como España, presentan un menor nivel de desarrollo. Con este fin se creó el Fondo de Cohesión, que estará dotado con unos recursos globales para el periodo 1993-1999 equivalentes a 15.150 millones de ecus, a distribuir entre los cuatro países cuyo Producto Nacional Bruto por habitante es inferior al 90% de la media europea. Es decir, Grecia, Portugal, Irlanda y España. Los proyectos subvencionables se centrarán en acciones (de carácter no sustitutivo) en materia de medio ambiente e infraestructuras de interés común en los campos de transportes, comunicaciones y energía (redes transeuropeas).

Los países y las regiones con menor nivel de desarrollo requieren una atención prioritaria por parte de la Unión Europea.

En este intento de atender en mejores condiciones las necesidades de las regiones europeas, los Fondos Estructurales se incrementarán un 38,5% hasta 1999, aumentando la proporción de los recursos disponibles para compromisos correspondientes al Objetivo 1, considerado prioritario, hasta absorber más del 70% del total.

También se reforzará la intervención directa de la Unión a través de otras iniciativas comunes a varias regiones. Estas últimas acciones absorberán entre el 5 y el 10% de los recursos totales y tendrán como destino principal la cooperación transfronteriza, transnacional e interregional y la asistencia a las regiones ultraperiféricas. Sus líneas futuras de actuación habrán de centrarse en los siguientes campos e instrumentos:

— Redes transfronterizas (INTERREG, REGEN).

- Desarrollo rural (LEADER).
- Integración de regiones ultraperiféricas (REGIS).

España, mediante los Fondos Estructurales y los nuevos instrumentos de cohesión, seguirá manteniendo un saldo neto positivo en sus relaciones financieras con la Unión Europea.

— Promoción del empleo y desarrollo de recursos humanos (NOW, HORIZON, EUROFORM).

— Gestión de los cambios industriales (RESIDER, RETEX, KONVER, PRISMA, TELEMATIQUE, STRIDE).

La aplicación de los Fondos Estructurales seguirá orientando su funcionamiento a partir de los principios básicos de concentración, programación, asociación y adicionalidad, al tiempo que se mejoran los procedimien-

Photographs removed due to copyright restrictions.

tos de coordinación, decisión, gestión y control. Estos procedimientos y guías de acción habrán de regularse de acuerdo al principio de subsidiariedad establecido para las acciones llevadas a cabo por la Unión Europea en colaboración con las distintas instancias nacionales, regionales y locales de sus Estados miembro. Como recuerda el artículo 3B: las instituciones europeas actuarán sólo en la medida en que los objetivos de la acción emprendida no puedan ser alcanzados de manera suficiente por los Estados miembro y, por tanto, puedan lograrse mejor, debido a la dimensión o los efectos de la acción contemplada a nivel comunitario.

Estas líneas generales de actuación configuran un panorama de acciones de singular trascendencia para la economía española. Así, con carácter general, la participación de España en el conjunto de acciones estruc-

turales de la Unión Europea aumentará en 1999 hasta el 24% del total de recursos destinados a esos objetivos, mientras que en la actualidad supone un 21%. Tal volumen de recursos seguirá contribuyendo de forma significativa al mantenimiento de un saldo financiero favorable en las relaciones presupuestarias de España con la Unión Europea.

Al finalizar en 1993 la vigencia de los distintos Marcos Comunitarios de Apoyo que cubrían los elementos fundamentales y objetivos prioritarios de las acciones estructurales de cada Estado beneficiario, se ha hecho necesario revisar el papel de los Fondos Estructurales, adecuándolos a las nuevas necesidades detectadas. Así, a lo largo del pasado año, se han aprobado los nuevos Reglamentos que establecen los marcos reguladores de carácter normativo de las acciones estructurales y se ha procedido a establecer el reparto indicativo entre los Estados miembro de las asignaciones presupuestarias más significativas.

La revisión de las futuras directrices ha supuesto poder ampliar los ámbitos de aplicación de los distintos Fondos, seleccionar nuevas zonas beneficiarias e introducir criterios de programación destinados a aumentar el grado de coordinación y eficacia de esos instrumentos.

La mayor parte de regiones españolas verán incrementadas las acciones de apoyo por parte de la Unión Europea. De acuerdo con el principio de subsidiariedad, las instituciones europeas actuarán cada vez en mayor consonancia con las esferas de decisión más próximas a los ciudadanos.

Photographs removed due to copyright restrictions.

Las acciones de la Unión Europea pretenden contribuir a dinamizar las economías regionales, potenciando el mejor aprovechamiento del capital físico y humano.

La distribución de los recursos financieros en los cuatro países beneficiarios del Fondo de Cohesión se destina especialmente al Objetivo 1 y se basa en un sistema de bandas u horquillas. A España le corresponde la mayor proporción: entre 36.500 y 38.500 millones de ecus para el periodo 1993-1999. Dentro de este Objetivo, que afectará a un 26,6% de la población europea, se incluyen 10 Comunidades Autónomas españolas (Andalucía, Asturias, Canarias, Cantabria, Castilla y León, Castilla-La Mancha, Comunidad Valenciana, Extremadura, Galicia y Murcia), además de las ciudades de Ceuta y Melilla. A estos recursos habría que añadir la dotación de las iniciativas comunitarias, gestionadas directamente por la Unión Europea a través de sus programas de actuación.

Los recursos de los Fondos Estructurales canalizados hacia España en el periodo 1989-1993 han absorbido el 27% del total de ayudas al Objetivo 1, alcanzando al 58% de la población española. A estos medios financieros (9.779 millones de ecus) hay que añadir 823 millones de ecus de otros programas de actuación (RECHAR, ENVIREG, STRIDE, REGIS, PRISMA, TELEMATIQUE, INTERREG, LEADER, NOW, EUROFORM, HORIZON y RETEX).

El Plan de Desarrollo Regional español para el periodo 1994-1999, presentado a la Comisión Europea en octubre de 1993, asciende a 93.000 millones de ecus y eleva los recursos solicitados de los Fondos Estructurales a 26.300 millones de ecus, un 28,28% del total.

A estas acciones hay que añadir los recursos dirigidos a garantizar el cumplimiento de los Objetivos 2 y 5 b, cuya incidencia territorial es muy significativa. Así, las actuaciones dentro del Objetivo 2 han beneficiado a once provincias de siete Comunidades Autónomas (Aragón, Cantabria, Cataluña, Madrid, Navarra, La Rioja y el País Vasco), por un montante de 1.361 millones de ecus en el periodo 1989-1993. Los recursos previstos para los próximos años (incluyendo Baleares y excluida Cantabria, que pasa a formar parte de las regiones del Objetivo 1) superan los 1.130 millones de ecus (el 16,2% del total destinado al Objetivo 2 entre 1994 y 1996).

Finalmente, las acciones territoriales del Objetivo 5 b en ocho Comunidades Autónomas (Aragón, Baleares, Cantabria, Cataluña, Madrid, Navarra, La Rioja y el País Vasco) han supuesto ayudas de casi 288 millones de ecus y se espera un montante de 664 millones de ecus en los próximos años. Además, las acciones específicas (STAR y VALOREN y, en el futuro, INTERREG, LEADER, RECHAR, ENVIREG y RETEX) contribuirán a garantizar más recursos.

Las nuevas orientaciones de los Fondos Estructurales y del Fondo de Cohesión pretenden facilitar la consecución de un nivel más homogéneo de desarrollo económico y social. La dotación presupuestaria de las acciones estructurales y su distribución resulta así coherente con el

El Parlamento Europeo y el Comité de las Regiones han de llevar a cabo una tarea de fundamental importancia en favor de la integración europea y del afianzamiento de los espacios regionales.

papel asignado al presupuesto europeo y con la magnitud de los problemas que se presentan en los Estados destinatarios de las ayudas. Con todo, la importancia de estas acciones no se centra únicamente en su dimensión financiera, sino, sobre todo, en su capacidad para relanzar inversiones y dinamizar la actividad económica regional y nacional, a través de la potenciación del capital físico de la economía española —sobre todo infraestructuras— y de su capital humano —formación profesional.

Pero el aumento de los recursos destinados a reducir las disparidades existentes entre las regiones de la Unión Europea, aún siendo fundamental, no resultaba suficiente para emprender con éxito la nueva etapa abierta en la construcción europea de cara al próximo siglo. También se requería una notable mejora en el proceso de adopción de decisiones en todos los niveles de gobierno, máxime en un periodo caracterizado por un nuevo marco de relaciones entre las instituciones de la Unión Europea y aquellas otras que se encuentran más próximas a los ciudadanos receptores de las ayudas en materia de desarrollo. Por lo que se refiere a la Unión Europea, la adecuada aplicación del principio de subsidiariedad precisará de un esfuerzo continuo por aprovechar al máximo las enseñanzas que proporciona la experiencia adquirida. Esta consideración es válida tanto para los aspectos de carácter general (reducción del déficit democrático y nuevas atribuciones del Parlamento Europeo), como para aquellos otros que afectan más específicamente a los espacios regionales (constitución del Comité de las Regiones previsto en el Tratado de la Unión Europea).

En esta línea, el Parlamento Europeo, elegido en junio de 1994, habrá de llevar a cabo una tarea de fundamental importancia en el desarrollo de la Unión Europea. Se trata de una tarea de impulso y representación, pero también de estímulo y guía en el proceso de integración europeo, así como de defensa de los intereses de los ciudadanos involucrados en dicho proceso.

Como novedad para la nueva etapa que está abriéndose paso en Europa, el Comité de las Regiones ha iniciado las tareas de apoyo a las res-

tantes instituciones de la Unión en el ámbito específico de sus competencias mediante la consolidación de los espacios regionales europeos, que conducirán al afianzamiento de Europa.

A estas tareas estarán destinados en los próximos años los 189 miembros del Comité de las Regiones, de los cuales 21 representan a España (1 por cada Comunidad Autónoma y 4 en representación de las distintas instancias locales). No obstante, su misión sólo obtendrá un buen aprovechamiento si desde todas las administraciones (corporaciones locales, comunidades autónomas y administraciones centrales) se sigue trabajando activamente en pro de la reducción de las diferencias internas que en la actualidad presenta la Unión Europea.

**Photographs removed due
to copyright restrictions.**

La Comunidad Autónoma de Baleares se ha beneficiado de distintos programas e iniciativas realizados con el apoyo de la Unión Europea.

Aunque Baleares, por su nivel de desarrollo relativo, no es una región europea catalogada como prioritaria en el conjunto de actuaciones de la Unión Europea, sí se ha beneficiado directamente de algunas de sus acciones estructurales. Así, por ejemplo, durante el periodo 1989-1993, los Fondos Estructurales de la Unión Europea destinaron a la Comunidad Autónoma 24 millones de ecus por el Objetivo 5b.

Baleares, por sus características económicas, también ha participado en mayor o menor medida de las ayudas de la Unión Europea destinadas a los Objetivos 3 y 4 a través de los distintos Fondos Estructurales. Además, ha sido receptora de recursos procedentes de otras iniciativas europeas. Todo ello será previsiblemente potenciado en los próximos años mediante las nuevas acciones de la Unión Europea, al quedar incluida parte de la región en el Objetivo 2.

Photographs removed due to copyright restrictions.

El Programa Operativo diseñado para apoyar el desarrollo de la región en el periodo 1991-1993 ha incluido las islas de Menorca e Ibiza, así como 19 municipios de Mallorca. En total supone casi la mitad del territorio balear y casi un tercio de su población, un amplio colectivo donde la actividad rural se encuentra en declive como consecuencia del desplazamiento de la población más joven al sector turístico.

En los próximos años, las acciones de la Unión Europea también seguirán contribuyendo al desarrollo económico y social de la región.

Por lo general, se trata de una población de mayor edad, que tiene que hacer frente a una mejora de las dotaciones agrarias existentes, incrementando la rentabilidad de los factores de producción y fortaleciendo sus niveles de formación y cualificaciones. Son razones, todas ellas, por las que la estrategia de desarrollo regional se ha centrado en el ayuda al **medio rural**. Como argumento de apoyo a este objetivo debe considerarse la particular sensibilidad de los ecosistemas de las Islas a la erosión, razón por la cual los planteamientos de defensa del medio ambiente han de ir ligados a la necesidad de evitar el éxodo de agricultores.

La Unión Europea ha contribuido, durante los dos últimos años, con una financiación superior a los 2.000 millones de pesetas, lo que representa el 40% del coste del Programa Operativo aplicado por las Administraciones nacional y autonómica, fundamentalmente. Las acciones contempladas se han centrado en cuatro ejes de actuación.

En primer lugar, la mejora de las estructuras y diversificación del **sector agrario**, donde se han llevado a cabo programas de distinto alcance (reestructuración del sector cítrico, lucha contra las plagas, fomento de las marcas de calidad, implantación de nuevas técnicas productivas, etc). También se han promovido campañas de apoyo al agroturismo, de creación de asociación de defensa de los intereses agrarios, de mejora de la cabaña ganadera, de establecimiento de pequeños regadíos o de ayudas al cese anticipado de la actividad agraria.

Photographs removed due to copyright restrictions.

La Unión Europea ha extendido sus medidas de apoyo a los programas de alcance general, pero también a las acciones específicas llevadas a cabo en distintos ámbitos sociales.

En segundo lugar, se han aplicado programas de conservación y aprovechamiento del **medio natural**, con campañas de lucha contra la erosión y los agentes nocivos de la flora autóctona, de mejoras en las zonas forestales y cinegéticas y de apoyo a la conservación y gestión de los espacios naturales.

En tercer lugar, se han llevado a cabo medidas destinadas a facilitar la diversificación de las **actividades económicas** y la mejora de las **infraestructuras básicas** de

apoyo cabe citar entre otras: el apoyo al turismo rural, a las actividades artesanales, a la mejora del abastecimiento y saneamiento de aguas, de la comunicación de las zonas rurales y, en general, de apoyo a las PYME que operan en las zonas afectadas por estas medidas.

Finalmente, el cuarto eje se ha centrado en la valorización de los **recursos humanos**, mediante la formación en nuevas técnicas y la formación en materia de conservación del medio rural.

Además del apoyo a estas iniciativas, la Unión Europea ha participado en distintas acciones canalizadas a través de otros instrumentos estructurales e iniciativas en favor del desarrollo económico y social de Baleares.

En conjunto, a través de los Fondos Estructurales se han destinado 28,2 millones de ecus, a los que deben añadirse, en el periodo 1989-1993, otros 24,41 millones de ecus dirigidos a atender el turismo rural y la mejora de las zonas amenazadas por la emigración de sus habitantes.

La inclusión de Baleares en las ayudas del Objetivo 2 ampliará la actuación de la Unión Europea en las Islas. El nuevo Programa diseñado para el periodo 1994-96 afectará a más de 57.000 habitantes (el 0,7% de la población española del Objetivo 2). Los recursos económicos propuestos recientemente por la Comisión Europea suponen 7 millones de ecus para los próximos años.

Las acciones realizadas por el Fondo Social Europeo en el fomento de la **contratación y la formación de jóvenes y adultos** en la región han beneficiado directamente a más de 7.700 personas sólo en 1992. El conjunto de ayudas económicas ha supuesto más de 1.400 millones de pesetas en 1992.

Las estrategias de desarrollo aplicadas han pretendido incidir sobre las infraestructuras, la agricultura, el medio natural, las diversificación de las actividades y la valorización de los recursos humanos.

OTRAS ACCIONES DE LA UNIÓN EUROPEA EN BALEARES

Como se ha señalado, la actuación de la Unión en las regiones europeas no se limita a la financiación de acciones promovidas por los Estados miembro. Así, Baleares ha participado y participa en distintas iniciativas europeas, entre las que cabe destacar las siguientes.

Photographs removed due to copyright restrictions.

En materia de **ordenación del territorio** y con el fin de ampliar el área turística de las Islas Baleares, la Unión Europea ha apoyado distintas iniciativas tendentes a mejorar el medio natural, el acceso a los núcleos menos comunicados y la asistencia a las PYME relacionadas con esos objetivos. En particular, casi cuatrocientos agricultores y habitantes de zonas montañosas han recibido ayudas para mantener y modernizar sus actividades.

Asimismo, la región se ha beneficiado de otras iniciativas europeas en materia de agricultura educación e investigación.

Desde 1989 a 1993, el Fondo Europeo de Ajuste de las **Industrias del Carbón y del Acero** también ha contribuido a la economía balear con un crédito de 407.611 ecus. Asimismo, entre los proyectos que han recibido apoyo puede mencionarse uno para la modernización del sistema de refrigeración de una industria cárnica de Palma de Mallorca, a la que se han destinado 492.587 ecus.

En el ámbito de la **investigación**, la Universidad de las Islas Baleares ha cooperado en cuatro proyectos de investigación conjunta con 27 organismos de otras naciones europeas, lo que ha significado una ayuda por parte de la Unión Europea de 233.049 ecus. Además, el programa ESPRIT, dedicado a la cooperación para el desarrollo y la difusión de la tecnología de la información, ha patrocinado tres proyectos por valor de 345.000 ecus.

El desarrollo de las regiones y el bienestar de sus ciudadanos constituyen objetivos fundamental es de la integración europea.

Photographs removed due to copyright restrictions.

*El apoyo a las PYME,
el desarrollo de
las infraestructuras,
la preservación
de los espacios
naturales y
la adecuada
explotación del
turismo constituyen
guías de acción
fundamentales para
los próximos años.*

Baleares ha participado también en distintos programas de la Unión Europea en los campos de **la educación y la formación**. El programa ERASMUS, de intercambio universitario, ha movilizado en 12 acciones a 71 estudiantes de la Universidad de las Islas Baleares y 62 estudiantes extranjeros.

También se ha desarrollado un proyecto piloto del programa FORCE, para aprendizaje continuo, por un coste total de 60.000 ecus. Y se han llevado a cabo otras acciones en los programas "La Juventud con Europa" y TEMPUS, destinado a facilitar el intercambio de estudiantes con los países del Este de Europa.

Se trata de acciones de singular influencia sobre la configuración de un espacio cada vez más abierto al intercambio y al progreso de las regiones europeas y sus ciudadanos.



CENTROS DE INFORMACIÓN Y DOCUMENTACIÓN EUROPEA

La Comisión Europea ha creado una red de centros de información y documentación en el territorio español, para que todos los ciudadanos tengan acceso a la información comunitaria.

Esta red está compuesta de centros con diferentes cometidos que tienen cierta complementariedad en cuanto a su especialización y a su localización geográfica.

En las **Eurobibliotecas** puede consultarse la documentación básica de la Unión Europea.

Al mundo de la Universidad están particularmente destinados los **Centros de Documentación Europea** (CDE), estatuto otorgado a universidades donde se estudia o investiga sobre la integración europea. Los CDE reciben un servicio automático de publicaciones de las CE y pueden acceder a bases de datos comunitarias.

El programa de acción para las PYME reconoce que la cooperación empresarial constituye un elemento fundamental de la política empresarial comunitaria. La Comisión ha puesto a disposición de las empresas dos redes europeas de cooperación empresarial:

- Los **B.C. Net** (Business Cooperation Network) ayudan a las empresas a encontrar otras empresas con las que poder trabajar interregional y transnacionalmente.
- Los **Centros de Cooperación Empresarial** (BRE o Bureau de Rapprochement des Entreprises), facilitan a las empresas el libre acceso a las ofertas de cooperación para asegurar la difusión de oportunidades a escala internacional.

Además las **Euroventanillas** ofrecen a las PYME información sobre cualquier aspecto de las políticas, asuntos, normativas y proyectos comunitarios.

Los **Centros Europeos de Empresas e Innovación** (CEEI) tienen como objetivo la regeneración de economías locales en áreas con potencial de desarrollo industrial, dedicando recursos a la tarea de fortalecer el sector empresarial en la zona.

PALMA DE MALLORCA

Centro de Documentación Europea,
Euroventanilla y B.C. Net

Consortio Centro de Documentación
Europea Islas Baleares

Patronato Obrero, 30

07006 PALMA DE MALLORCA

Teléfonos: (971) 46 10 02/14 12/15 12/16 08

Fax: (971) 46 30 70

POLÍTICA ESTRUCTURAL COMÚN

FONDO EUROPEO DE DESARROLLO REGIONAL (FEDER)

Ministerio de Economía y Hacienda

Dirección General de Planificación
Subdirección General de Gestión
y Administración del FEDER

Paseo de la Castellana, 162 planta 19
28046 MADRID

Teléfonos: (91) 583 52 23/24

Fax: (91) 583 52 72

Comunidad Autónoma y Gobierno de las Islas Baleares

Dirección General de Economía
Palau Reial, 17

07001 Palma de Mallorca

Teléfono: (971) 71 28 32

FONDO EUROPEO DE ORIENTACIÓN Y DE GARANTÍA AGRÍCOLA (FEOGA)

SECCIÓN GARANTÍA

Organismo de coordinación:

**Ministerio de Agricultura, Pesca
y Alimentación**

Fondo de Ordenación y Regulación
de Producciones y Precios
Agrarios (FORPPA)
Administración General

José Abascal, 4
28003 MADRID

Teléfono: (91) 347 67 02

Fax: (91) 594 34 88

Telex: 45506

Fondo de Regulación y Organización
del Mercado de Productos de
la Pesca y Cultivos Marinos (FROM)

Estébanez Calderón, 3, 8.ª planta
28020 MADRID

Teléfonos: (91) 572 02 01/2/3

Fax: (91) 571 45 62

Telex: 43005/48652

SECCIÓN ORIENTACIÓN

Organismo de coordinación:

**Ministerio de Agricultura, Pesca
y Alimentación**

Secretaría General de Estructuras
Agrarias

Instituto Nacional de Reforma
y Desarrollo Agrario (IRYDA)

Paseo de la Castellana, 112
28071 MADRID

Teléfono: (91) 347 15 00

Fax: (91) 411 37 70/564 52 65

Telex: 48979

Comunidad Autónoma y Gobierno de las Islas Baleares

Consellería de Agricultura y Pesca
Dirección General de Estructuras
Agrarias y Medio Natural

Forners, 10
07001 PALMA DE MALLORCA

Teléfono: (971) 17 61 00

Fax: (971) 17 61 58

FONDO SOCIAL EUROPEO (FSE)

Ministerio de Trabajo y Seguridad Social

Dirección General de Empleo
Unidad Administradora del Fondo
Social Europeo

Pío Baroja, 6
28009 MADRID
Teléfono: (91) 574 69 03
Fax: (91) 574 16 01

Comunidad Autónoma Y Gobierno de las Islas Baleares

Consellería de Comercio e Industria
Dirección General de Fomento de la
Ocupación y Acción Formativa

General Riera, 111
07006 PALMA DE MALLORCA
Teléfono: (971) 75 77 44
Fax: (971) 76 05 57

Consellería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio

Dirección General de Medio Ambiente
Avda. Gabriel Allomar i Villalonga, 33
07006 PALMA DE MALLORCA
Teléfono: (971) 46 62 12

**Photographs removed due
to copyright restrictions.**



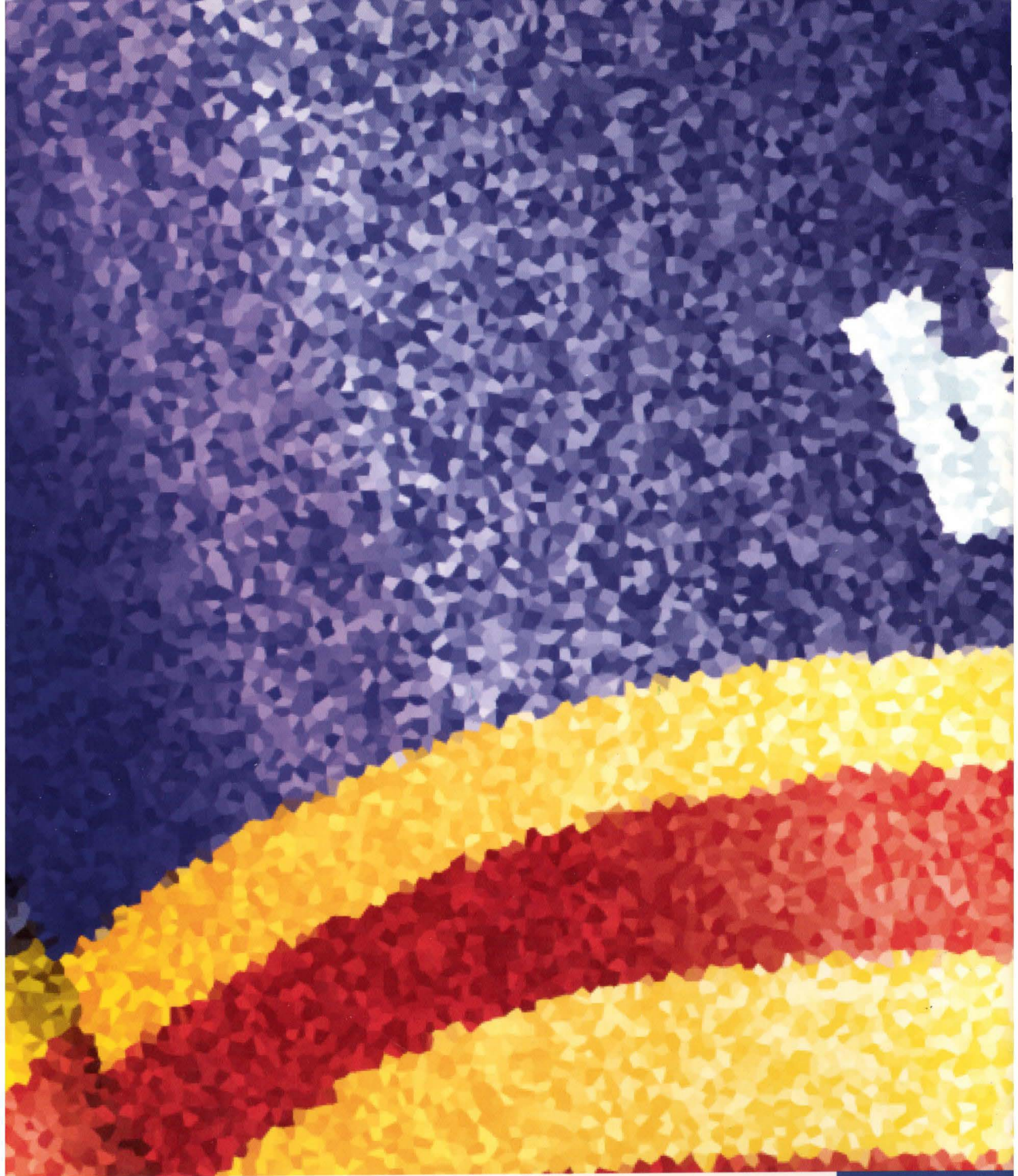
BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

- BANCO BILBAO VIZCAYA: "Informe Económico 1992", Bilbao, 1993.
- COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS: "Vademécum de la Reforma de los Fondos Estructurales Comunitarios", Luxemburgo, OPOCE, 1989.
- COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS: "Fondos Estructurales Comunitarios 1994-1999", Luxemburgo, OPOCE, 1993
- COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS: "Cuarto informe anual de la Comisión sobre la aplicación de la reforma de los Fondos Estructurales, 1992", COM(93) 530 final, Bruselas, 1993 (y documentos complementarios sobre Fondos Estructurales e iniciativas comunitarias 1990-1993).
- COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS. REPRESENTACIÓN EN ESPAÑA:
"Comunidad Europea ¡Dígame! Guía de Información Europea en España", 5.ª ed., Madrid, Comisión de las Comunidades Europeas, Representación en España, 1993.
- EUROSTAT: "Estadísticas básicas de la Comunidad", 30.ª ed., Luxemburgo, OPOCE, 1993.
- EUROSTAT: "Portrait des Régions", Tomo III, Luxemburgo, OPOCE, 1993.
- INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA: "Encuesta de Población Activa", Madrid, 1993 y 1994.
- INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICA: "Censo de Población 1991", Madrid, 1993.
- MINISTERIO PARA LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS: "Presupuestos consolidados de las Administraciones Territoriales por Provincias y Comunidades Autónomas", Madrid, 1993
- MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA: "Plan de Desarrollo Regional de España 1989-1993", Madrid, 1989
- MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA: "Política Regional en 1991", Madrid, 1992.
- MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA: "La Planificación Regional y sus instrumentos", Madrid, 1993.
- MINISTERIO DE ECONOMÍA Y HACIENDA: "Presupuestos Generales del Estado para 1994. Informe Económico-Financiero", Madrid, 1993.
- MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL: "Anuario de Estadísticas Laborales", Madrid, 1993.
- PAPELES DE ECONOMÍA ESPAÑOLA: "Comunidades Autónomas. Situación económica actual", n.º 55, Fundación FIES, Madrid, 1993.
- TRIBUNAL DE CUENTAS DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS: "Informe Anual relativo al ejercicio 1991, acompañado de respuestas de las instituciones", D. O. C. E. C 330 de 15-12-1992, Luxemburgo, OPOCE.



ALTENER	Programa sobre energías alternativas.
COMETT	Programa de cooperación entre la universidad y la empresa en materia de formación en el campo de las tecnologías.
ENVIREG	Programa de medidas regionales de la Comisión en materia de medio ambiente.
ERASMUS	Programa de acción en materia de movilidad de los estudiantes universitarios.
ESPRIT	Programa estratégico de investigación y desarrollo en tecnologías de la información.
EUROFORM	Iniciativa consistente en la preparación, realización, evaluación y divulgación de las acciones relativas a las nuevas cualificaciones, nuevas competencias y nuevas oportunidades de empleo.
EUROSTAT	Oficina Estadística de las Comunidades Europeas.
EUROTECNET	Programa de acción destinado a fomentar la innovación en el sector de la formación profesional.
FEDER	Fondo Europeo de Desarrollo Regional.
FOEGA	Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola.
FORCE	Programa de acción para el desarrollo de la formación profesional continua.
FSE	Fondo Social Europeo.
HORIZON	Iniciativa referente a la inserción profesional de los minusválidos y de ciertos grupos desfavorecidos.
INTERREG	Iniciativa destinada a mejorar las conexiones entre regiones fronterizas.
I+D	Investigación y Desarrollo Tecnológico.
KONVER	Programa para facilitar la reconversión de las zonas militares.
LEADER	Iniciativa para favorecer el desarrollo de la economía rural.
LINGUA	Programa para promover el conocimiento de lenguas extranjeras en la Unión Europea.
MCA	Marcos Comunitarios de Apoyo. Instrumentos de coordinación de las acciones de la Unión Europea y de las autoridades nacionales, regionales y locales en los objetivos prioritarios establecidos.

NOW	Iniciativa a favor de la igualdad de oportunidades de las mujeres en el empleo y la formación profesional.
PACT	Acción Piloto para el Transporte Combinado.
PETRA	Programa para la formación y preparación de los jóvenes para la vida adulta y profesional.
PIBppc	Producto Interior Bruto en paridades de poder de compra. Macromagnitud ponderada por la capacidad de compra de cada país (corregida por el nivel de precios).
PRISMA	Iniciativa destinada a mejorar y ampliar las infraestructuras y los servicios a empresas y asistencia técnica a las PYME de las regiones menos desarrolladas.
PYME	Pequeña y Mediana Empresa.
RECHAR	Programa de reconversión económica de cuencas carboníferas.
REGEN	Programa para el desarrollo de las redes energéticas.
REGIS	Programa para facilitar la integración de las regiones aisladas.
RESIDER	Programa de reestructuración del sector de la industria siderúrgica.
RETEX	Programa de apoyo a las regiones textiles.
RFDppc	Renta Familiar Disponible en paridades de poder de compra. Macromagnitud corregida por los precios de cada región. Recoge con más fidelidad que otros indicadores el nivel de vida real de los ciudadanos de una región.
STAR	Programa de acción especial de telecomunicaciones para el desarrollo regional.
STRIDE	Programa para reforzar la capacidad regional en I+D.
TELEMATIQUE	Programa para la utilización de servicios avanzados de telecomunicaciones.
TEMPUS	Programa de movilidad transeuropea en materia de estudios universitarios.
THERMIE	Tecnología europea para la gestión eficaz de la energía.
VALOREN	Programa sobre energía endógena.



**COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
REPRESENTACIÓN EN ESPAÑA**